



*Université d'été trinationale (France / Allemagne / Ile Maurice)
Trinationale Sommer-Universität (Deutschland / Frankreich / Mauritius)*

L'ABOLITION DES BARRIERES COMMERCIALES ET TARIFAIRES DANS LA REGION DE L'OCEAN INDIEN :
MYTHE OU REALITE ?

*AUFHEBUNG DER HANDELS – UND –TARIFSCHRANKEN IN DER REGION DES INDISCHEN OZEANS :
MYTHUS ODER REALITÄT ?*



Du 18 au 24 octobre 2015 / 18. - 24. Oktober 2015

University of Mauritius
Faculty of Law and Management
Reduit, Mauritius

PROGRAMME PROVISOIRE / VORLÄUFIGES PROGRAMM



Dimanche 18 octobre 2015 / Sonntag, 18. Oktober 2015

Arrivée des participants / Ankunft der auswärtigen Teilnehmer



Lundi 19 octobre 2015 / Montag, 19. Oktober 2015

9h **Accueil des Participants/ *Begrüßung der Teilnehmer***

9h30 Séance d'ouverture / Begrüßungsansprachen

Discours de bienvenue:

Monsieur Romela MOHEE, VC Université de Maurice, *Kanzler der Universität Mauritius*

Présentation du programme:

Co-Directeurs scientifiques:

Robin SANNASEE, Professeur Associé, Dean Faculty of Law and Management, University of Mauritius

Götz SCHULZE, Professeur, Université de Potsdam

Jacques COLOM, Maître de conférences, Université de la Réunion

Stephanie ROHLFING-DIJOUX, Professeur, Université Paris Ouest Nanterre

Discours d'ouverture :

Jean Claude DE L'ESTRAC, Secrétaire générale de la COI, Ancien ministre des Affaires étrangères de Maurice / *Generalsekretär der IOC, ehemaliger Außenminister von Mauritius*

10h30 Conférence introductive / *Einführungsvortrag*

Monsieur Younous OMARJEE, Député européen/ *Europaabgeordneter*

11h *Pause café / Kaffeepause*

1^{er} module / 1. Modul :

**« Création d'une zone de libre-échange dans l'Océan indien : mythe ou réalité ?/
Schaffung einer Freihandelszone im indischen Ozean : Mythos oder Realität?»**

**11h30 - 12h30 Conférences avec discussions / *Vorträge mit anschließender Diskussion*
Président de séance / unter der Leitung von: Prof. Dr. Stephanie Rohlfing-Dijoux, Professeur,
Université Paris Ouest Nanterre La Défense**

11h30 **Eric MILLARD**, Professeur, Université Paris Ouest Nanterre La Défense
Le "miracle" européen est-il transposable ?/ *Ist das europäische « Wunder » übertragbar?*

12h30 *Pause déjeuner / Mittagessen*

**14h - 17h30 Conférences avec discussion / *Vorträge mit Diskussionen*
Président de séance / unter der Leitung von:, Prof. Dr. Stephanie Rohlfing-Dijoux, Professeur
Université Paris Ouest Nanterre La Défense**

14h **David MARTEL**, Maître de conférences, Université de la Réunion
Libéralisation globale et libéralisation régionale dans l'Océan Indien/
Die globale und regionale Liberalisierung im indischen Ozean.

14h45 **Ismaël OMARJEE**, Maître de conférences, Université Paris Ouest Nanterre La Défense
La contribution de l'Union européenne aux relations commerciales dans l'Océan indien/
Der Beitrag der europäischen Union zu den Handelsbeziehungen im indischen Ozean

15h30 *Pause café / Kaffeepause*

15h45 Götz SCHULZE, Professor, Universität Potsdam
Risques et chances d'un accord de libre-échange - aspects juridiques/
Risiken und Chancen eines Freihandelsabkommens – Rechtliche Aspekte

16h30 Elham ABBASI, doctorante Université Paris Ouest Nanterre
L'intégration régionale: Une bénédiction ou une malédiction pour multilatéraliser le commerce des pays en voie de développement?/ *Regionale Integration : Ein Segen oder ein Fluch für den Handel zwischen Entwicklungsländern und Schwellenländern?*

17h Shivani GUNESS-GEORGIJEVIC, Lecturer, University of Mauritius
Libre-échange tempéré par des engagements du point de vue des droits fondamentaux : contradiction ou évidence invisible ?/ *Die Begrenzung des freien Handelsverkehrs durch Verpflichtungen hinsichtlich der Grundrechte: Widerspruch oder nicht sichtbare Selbstverständlichkeit ?*

Mardi 20 octobre 2015 / Dienstag, 20. Oktober 2015

2eme module / 2. Modul :

« Comparaison avec d'autres zones de libre-échange et zone d'échange élargie »/
„Vergleich mit anderen Freihandelszonen und erweiterte Freihandelszone“

**9h30 Conférence introductive par le représentant de l'Union européenne à l'île Maurice/
Einführungsvortrag durch den Vertreter der europäischen Union in Mauritius**

9h45 - 12h30 Conférences avec discussions / Vorträge mit anschließender Diskussion
Président de séance / unter der Leitung von: Prof. Dr. Eric Millard, Professeur, Université Paris Ouest Nanterre La Défense

9h45 Prof. Dr. Tobias LETTL, Professor Universität Potsdam
La signification d'une compétition sans distorsion sur un marché commun et les règles pour son maintien- exposé par les règles de l'Union européenne./*Die Bedeutung eines unverfälschten Wettbewerbs auf einem gemeinsamen Markt (Binnenmarkt) und Regeln zu seiner Aufrechterhaltung – dargestellt an den Wettbewerbsregeln der Europäischen Union*

10h30 Marie ROSSIER, Doctorante, Université Paris Ouest Nanterre La Défense
L'exemple de la Zone de libre-échange ASEAN-Chine/*Das Beispiel der Freihandelszone ASEAN-China*

11h Pause café / Kaffeepause

11h15 Ranita NAGAR, Professor, Gujarat National Law University
Barrières et facilités de commerce de la région Océan indien avec L'Inde/ *Hemmnisse und Erleichterungen des Handels der Region des indischen Ozeans mit Indien*

11h45 Johannes KAPPLER, doctorant, Universität Potsdam
La libre circulation des services bancaires et financiers dans l'UE et l'accès au marché unique pour les prestataires de services bancaires et financiers de pays tiers
Bank- und Finanzdienstleistungsfreiheit in Europa und der Zugang außereuropäischer Bank- und Finanzdienstleistungsunternehmen zum EU-Markt

12h30 Pause déjeuner / Mittagessen

3eme module / 3. Modul :

« Une gestion responsable pour le succès d'une coopération internationale réussie »/
„Ein verantwortungsbewusstes Management für eine erfolgreiche internationale Zusammenarbeit“

14h00 Mr. Indeeren VENCATACHELLUM, Senior Lecturer, Department of Management, FLM, UoM, **Mr. Roopanand MAHADEW**, Lecturer, Department of Law, FLM, UoM,
Enquête sur l'alignement des stratégies de gestion des ressources humaines avec les droits de l'homme et les normes du travail: Le cas des 100 meilleures entreprises à Maurice./
Untersuchung über die Übereinstimmung der Strategien des Personalmanagements mit den Menschenrechten und den arbeitsrechtlichen Vorschriften: Der Fall der 100 besten Unternehmen in Mauritius.

14h30 Mrinal SOHORAYE, Doctorant University of Mauritius
Est-ce que plus d'ouverture économique conduit à l'abus par des entreprises multinationales?
Une évaluation de l'importance des principes de gestion responsable des entreprises pour une coopération économique transnationale couronnée de succès/
Führt mehr wirtschaftliche Öffnung zu Missbrauch durch Multinationale Unternehmen? Eine Einschätzung der Wichtigkeit von Grundsätzen von verantwortungsbewusster Unternehmensführung für erfolgreiche transnationale wirtschaftliche Zusammenarbeit.

15h *Pause café / Kaffeepause*

15h30 - 18h00 Ateliers concernant le 2e et 3e module / Workshops bzgl. Modul 2 und 3

Animé par / geleitet von :

Ismaël OMARJEE, Maître de conférences, Université Paris Ouest Nanterre La Défense ;
Tobias LETTL, Professor, Universität Potsdam ; Indereen VENCATACHELLUM, Senior
Lecturer, University of Mauritius ; Marion-Béatrice VENENCIE, Doktorand, Universität
Potsdam

Sujet développé avec les étudiants / Mit den Studenten entwickelte Themen:

- (1) Union européenne et une zone de libre-échange dans l'Océan indien / Die europäische Gemeinschaft und die Freihandelszone des indischen Ozeans.
- (2) Une gestion responsable au service du libre-échange / Ein verantwortungsvolles management für den freien Warenverkehr.

Mini-conférences introductives à l'atelier / Kurzvorträge zum Workshop :

14h Charles WALLEIT, étudiant M2, Université Paris Ouest Nanterre La Défense

14h15 Travail de groupe/ Gruppenarbeit

Pause café / Kaffeepause

17h Résumé des groupes et discussion/ *Ergebnisse der Gruppenarbeit und Diskussion*

Mercredi 21 octobre 2015 / Mittwoch, 21. Oktober 2015

4e module / 4. Modul :

**« Harmonisation de droit dans la région de l'Océan indien/
Rechtsharmonisierung im indischen Ozean »**

9h30 - 12h30 Conférences avec discussions / Vorträge mit anschließender Diskussion

Président de séance / unter der Leitung von: Prof. Dr. Götz Schulze, Professor, Universität Potsdam

9h30 **Élise RALSER**, MCF(HDR), Université de La Réunion
L'harmonisation des échanges commerciaux par l'harmonisation des droits nationaux/
Die Harmonisierung des Warenaustauschs durch die Harmonisierung der nationalen Rechte.

10h15 Jean-Baptiste SEUBE, Professeur, Université de la Réunion

La Convention sur la Vente Internationale de Marchandises comme droit harmonisé de la vente internationale : mythe ou réalité ?/ *Das Abkommen über den internationalen Warenverkauf als harmonisiertes internationales Kaufrecht : Mythos oder Realität?*

11h *Pause café / Kaffeepause*

11h15 Jonas KNETSCH, Professeur, Université de La Réunion

La diversité des droits nationaux dans l'océan Indien, barrière commerciale ou garant d'un droit flexible ?/ *Rechtsvielfalt im Indischen Ozean, Handelsbarriere oder Garantie flexibler Rechtsfortbildung?*

12h Tilman BEZZENBERGER, Professeur Universität Potsdam

Harmonisierung des Gesellschaftsrechts – die europäische Erfahrung: Ein Modell für die ganze Welt?/ *L'harmonisation du droit des sociétés – l'expérience européenne: Un modèle pour le monde entier?*

12h45 *Pause déjeuner / Mittagessen*

14h00 - 18h00 Ateliers concernant le 4^e module / Workshops bzgl. Modul 4

Animé par / geleitet von :

Jean-Baptiste SEUBE, Professeur, Université de la Réunion ; Götz SCHULZE, Professor, Universität Potsdam ; Patric KRA, Doktorand Universität Potsdam ; Shivani GUNESS-GEORGIJEVIC, Lecturer, University of Mauritius

Sujet développé avec les étudiants / Mit den Studenten entwickelte Themen:

- (1) Harmonisation de droit/ *Rechtsharmonisierung* ;
- (2) Aspects de droit pénal du commerce international/ *Strafrechtliche Aspekte des internationalen Handels.*

Mini-conférences introductives à l'atelier / *Kurzvorträge zum Workshop :*

14h Thomas LE TALLEC, étudiant M2, Université Paris Ouest Nanterre La Défense

Le commerce illégal et sanctions pénales/ *Illegaler Handel und strafrechtliche Sanktionen*

14h20 Abdool Raheem TAJOODEEN, State Council at DPP Office Mauritius
Les sanctions pénales appliquées pour lutter contre le commerce international illégal :
L'exemple de l'île Maurice/ *Die strafrechtlichen Sanktionen im Kampf gegen den illegalen internationalen Handel : Das Beispiel von Mauritius*

14h40 Travail de groupe/ *Gruppenarbeit*

Pause café / *Kaffeepause*

17h Résumé des groupes et discussion/ *Ergebnisse der Gruppenarbeit und Diskussion*

Jeudi 22 octobre 2015 / Donnerstag, 22. Oktober 2015

4e module / 4. Modul :

« Les RNT et les freins d'autre nature/ *Technische Normen und andere Handelshemmnisse*»

9h30 Conférence introductive par le représentant de la Commission d'Océan Indien /
Einführungsvortrag durch einen Vertreter der Indian Ocean Commission

9h45 - 12h30 *Conférences avec discussions / Vorträge mit anschließender Diskussion*
Président de séance / unter der Leitung von: Robin SUNNASSEE, Professeur associé, University of Mauritius

9h45 **Yannick JAGLALE**, Doctorant Université de la Réunion
La diversité douanière de l'océan indien, entrave superficielle ou réelle au libre-échange? /
Stellt die Verschiedenartigkeit der Zollsysteme im indischen Ozean ein oberflächliches Hindernis oder ein tatsächliches Handelshemmnis dar?

10h15 **Jacques COLOM**, MCF (HDR) Université de la Réunion
La sécurité sanitaire des aliments obstacle au développement des échanges commerciaux au sein de la COI ?/ *Die sanitäre Sicherheit von Lebensmitteln als Hindernis für den Wirtschaftsaustausch in der IOC.*

11h00 *Pause café / Kaffeepause*

11h15 **Stephanie ROHLFING-DIJOUX**, Professeur, Université Paris Ouest Nanterre
L'abolition des freins et distorsions issus de la législation des droits de la propriété intellectuelle dans le commerce international./*Die Beseitigung der Verzerrungen und Hindernisse im internationalen Handel aufgrund der Gesetzgebung aus dem Bereich des geistigen Eigentums.*

12h **Emilie JONZO**, Doctorant Université de la Réunion
Les freins juridiques aux échanges intra régionaux pour l'entreprise en difficulté. /*Die juristischen Hindernisse bei dem intra-regionalen Handelsaustausch für Unternehmen in Sanierungsverfahren.*

12h30 Pause déjeuner / Mittagessen

14h00 - 18h00 Ateliers concernant le 4^e module / Workshops bzgl. Modul 4

Animé par / geleitet von :

Jacques COLOM, MCF, Université de la Réunion ; Stephanie ROHLFING-DIJOUX, Professor, Université Paris Ouest Nanterre La Défense Robin SANNASSEE, Professeur associé, University of Mauritius ; Thomas WBRA, Doktorand, Universität Potsdam

Sujet développé avec les étudiants / Mit den Studenten entwickelte Themen:

- (1) Les RNT et les freins d'autres nature/ *Technische Normen und andere Handelshindernisse*
- (2) La facilitation du commerce / *Die Handelserleichterungen*

Mini-conférences introductives à l'atelier / *Kurzvorträge zum Workshop :*

14h Katharina DE RESSEGUIER, doctorante, Université Paris Ouest Nanterre La Défense : Le transfert de know how et de technologie par le biais d'open-acès : frein ou accélérateur du commerce international/ *Der Transfer von know how und Technologie durch « open access »: Bremse oder Beschleuniger des Handels im indischen Ozean*

14h20 Juliette BOULOY, Doctorante, Université Paris Ouest Nanterre La Défense
L'exception culturelle lors des négociations d'un traité de libre-échange/ *Die kulturellen Ausnahmen bei den Verhandlungen einer Freihandelszone.*

14h40 Vittiyaiye TEEROOVENGADUM, Doctorant, Université Paris Ouest Nanterre
La facilitation du commerce après la Conférence de Bali: l'impact sur les petits États insulaires en développement. Une étude de cas sur l'île Maurice./*Die Erleichterung des Handels nach der Bali-Runde : Der Einfluss auf die kleinen Inselstaaten im Entwicklungsstadium. Eine Fallstudie über Mauritius*

15h Travail de groupe/ *Gruppenarbeit*

Pause café / Kaffeepause

Vendredi 23 octobre 2015 / Freitag, 23. Oktober 2015

5e module / 5. Modul :

**« Le règlement de litiges en commerce international/
Die Streitbeilegung im internationalen Handel »**

9h30 Conférence introductive par /*Einführungsvortrag durch*
Dirk PUKLOWSKI/ Claire DE TASSIGNY SCHUETZE, Représentants de la Cour
Permanente d'Arbitrage de la Haye, bureau permanent à l'île Maurice/ *Der Ständige*
Schiedshof (Permanent Court of Arbitration, „PCA“)

10h00 - 12h30 *Conférences avec discussions / Vorträge mit anschließender Diskussion*
Président de séance / unter der Leitung von: Jacques COLOM, MCF, Université de la Réunion

10h00 **Dr. Johary RAVALOSON**, Enseignant à l'Université catholique de Madagascar et à l'IEP de
Madagascar, Secrétaire général du CAMM et de Business Bridge OI
Business Bridge OI ou le développement d'une voie sécurisée des échanges entre les îles de la
COI/Business Bridge OI die Entwicklung eines sicheren Verfahrens bei dem
Handelsaustausch zwischen den Inseln der IOC.

10h45 *Pause café / Kaffeepause*

11h00 **Kerstin PEGLOW**, MCF, Université Paris Ouest Nanterre La Défense
Le règlement des différends de l'OMC et les rapports avec le droit de l'Union Européenne/*Die*
WTO-Streitbeilegung und das Verhältnis zum Recht der Europäischen Union

11h30 **Maximilian FRITZ**, étudiant Master 2 Université Potsdam
L'arbitrage du commerce international dans le cadre de l'OMC/*Die Streitbeilegung im*
Internationalen Handelsrecht

12h00 *Pause déjeuner / Mittagessen*

6e module / 6. Modul :

« Infrastructures de commerce et transport/ Infrastrukturen und Transportmittel»

13h30 - 16h30 *Conférences avec discussions / Vorträge mit anschließender Diskussion*
Président de séance / unter der Leitung von **Stephanie ROHLFING-DIJOUX**, Professeur,
Université Paris Ouest Nanterre La Défense

- 13h30** **Valerie UPPIAH**, Lecturer University of Mauritius
The elaboration of a regional legal framework for the governance of maritime trade as a step towards regional development in the Indian Ocean.
- 14h00** **Sarah HAMOU**, étudiante M2 Universität Potsdam
L'or bleu de l'océan indien : un espace maritime stratégique pour le commerce/ *Das blaue Gold des indischen Ozeans : Ein strategischer Maritimraum für den Handel.*
- 14h30** **Arvin HALKHOREE**, Barrister Juristconsult Chambers, Mauritius
Le développement d'un droit aérien régional pour l'Océan Indien/ *Die Entwicklung eines regionalen Luftrechtes für den indischen Ozean.*
- 15h00** **Sabrina HAMOU**, étudiante M2 Universität Potsdam
Développement des liaisons aériennes dans l'Océan Indien ou le développement économique et social à l'Ile Maurice (touristique et aérien)/ *Die Entwicklung der Flugverbindungen im indischen Ozean oder die wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Mauritius (Tourismus und Luftverkehr).*

15h30 *Pause café / Kaffeepause*

15h45 - 17h00 Séance de clôture des ateliers / Abschlusssitzung der Workshops

animé par / geleitet von:

Robin **SUNNASSEE**, Professeur associé, University of Mauritius;
Stephanie **ROHLFING-DIJOUX**, Professeur, Université Paris Ouest Nanterre La Défense ;
Jacques **COLOM**, MCF, Université de la Réunion

Les résultats de chaque atelier sont présentés par le délégué de chaque groupe d'étudiants dans cette séance plénière.

*Die Ergebnisse jedes workshops werden von einem Sprecher jeder Studentengruppe in dieser
Hauptsitzung vorgetragen.*

17h00-17h30 : *séance de clôture de la manifestation / Abschlussworte*

Discours de clôture/ Schlussrede :

Représentant du gouvernement mauricien/ Vertreter der mauritischen Regierung

**Monsieur Laurent GARNIER, L'Ambassadeur de France, *Französischer Botschafter in
Mauritius***

A partir de 17h30 Cocktail de clôture/ *Empfang*

20h30 Soirée de clôture/ *Abschlussabend*



Samedi 24 octobre 2015 / Samstag, 24. Oktober 2015

Kulturelles Programm / Programme culturel